

**Nicolas BRAHIN**  
DESS Droit Bancaire et Financier  
Université PARIS I

# Cabinet BRAHIN avocats

ADVOKATFIRMA I FRANKRIG / LAWYERS OFFICE IN FRANCE

**Céline ZEKRI**  
DEA Droit International Public et Privé  
Université de Nice

*Avocats au Barreau de NICE*

Correspondant organique de :

**Legipass**  
*Avocats au Barreau de Paris*  
8, rue Auber - 75009 PARIS  
Tel : +33 01 77 49 27 40 | Fax : +33 01 40 07 04 54  
www.legipass.com

**Advokatfirmaet Finn C. Larsen**  
*Avocat au Barreau du Danemark*  
Algade 43, 1 - 4000 ROSKILDE  
Telefon +45 4635 1515 | Telefax +45 4636 3747

**Nice, den 4. juli 2016**

## **Vedr. Tilbagebetaling af sociale afgifter**

Kære

Som bekendt har det franske forvaltningsråd i forbindelse med Ruyter-sagen i afgørelsen af 27. juli 2015, der kom efter EU's afgørelse af den 26. februar 2015, draget tvivl om beskatning i form af sociale afgifter på indtægter fra ejendom i Frankrig, der tilhører personer, der i deres hjemland (EU-medlemsstat eller EØS-land samt Schweiz) er medlem af en sygesikring. Indtægterne fra bidragene har i øvrigt til formål at finansiere sociale ydelser, som kun personer, der er medlemmer af fransk sygesikring, kan drage fordel af.

Cabinet BRAHIN Société d'Exercice Libérale à Responsabilité Limitée inscrite au Barreau de NICE

1, RUE LOUIS GASSIN 06300 NICE FRANCE

TEL. +33 (0)4 9383 0876 FAX +33 (0)4 9318 1437 **CASE PALAIS 427**

E-mail: info@brahin-avocats.com

www.Brahin-avocats.com

Membre d'une association de gestion agréée – le règlement des honoraires par chèque est accepté  
Palais C 427

Fra indkomståret 2016 har den franske regering besluttet at bibeholde indtægterne fra disse bidrag på kapitalindkomst inden for det sociale område, men anvende dem uden for sygesikringsområdet, som defineret af EU. Det vil sige til organisationer, der giver ydelser, der ikke angår et bidrag eller er betinget af et medlemskab af en fransk ordning (ældresolidaritetsfond). Denne ændring i anvendelsen af bidragene CSG og CRDS er kritisabel set med EU-øjne og vil uden tvivl blive genstand for en ny sag for EU-domstolen.

Ændringen i anvendelsen af de sociale bidrag får først virkning i fremtiden (fra beskatning af lejeindtægt af fast ejendom for 2015 fra 1. januar 2016 eller fra beskatning af kapitalgevinst, der er opnået på ejendommen i 2016). Således er anmodning om tilbagebetaling og skattnedsættelse for sociale afgifter, der er betalt af lejeindtægter af fast ejendom og kapitalvinding på fast ejendom, stadig mulig for tidligere år.

Med venlig hilsen

**Nicolas BRAHIN**  
Avocat au Barreau de Nice